

Herzlich Willkommen im Restaurant „**Altes Steinhaus**“.

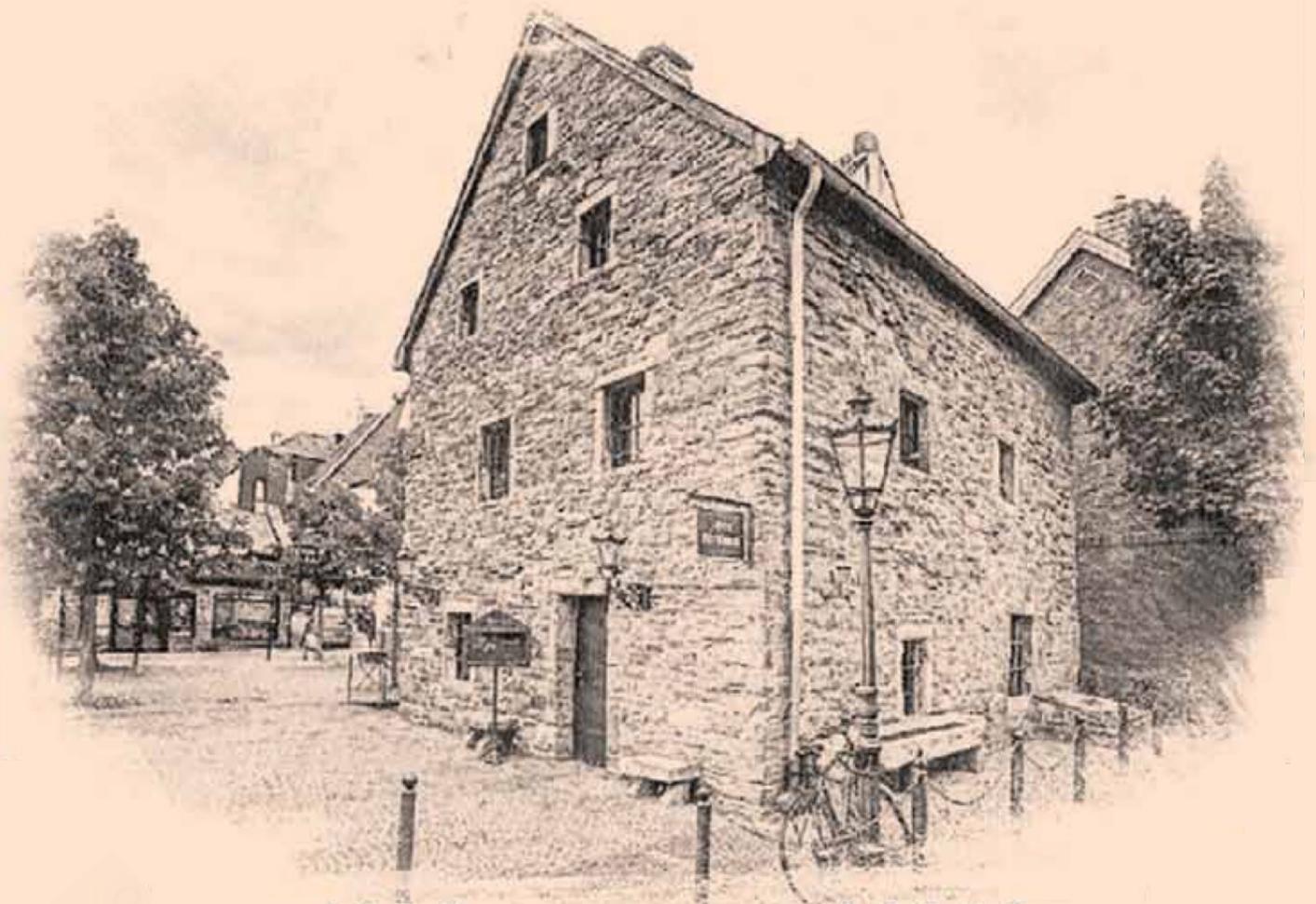
Wir freuen uns sehr, Sie in unserem Haus begrüßen zu dürfen!
Das alte Steinhaus ist das älteste Steinhaus der Stadt Ratingen und wurde in den Jahren
1982/84 zu einem Gasthaus umgebaut.
Nun freuen wir uns, Sie in den alten Steinmauern mit unserer spanischen Küche verwöhnen
zu dürfen.

Wir bieten Ihnen unter anderem verschiedene Tapas, Paella sowie Fischgerichte an.
Es ist für jeden Geschmack etwas dabei, überzeugen Sie sich selbst.
Besonders hervorzuheben sind dabei unsere Steakgerichte, zu denen Sie unterschiedliche
Beilagen und Saucen kombinieren können.

Unsere Köche nehmen Ihre Wünsche gerne entgegen
und versuchen immer, diese zu Ihrer Zufriedenheit umzusetzen.

Genießen Sie Ihren Besuch in unserem Restaurant.

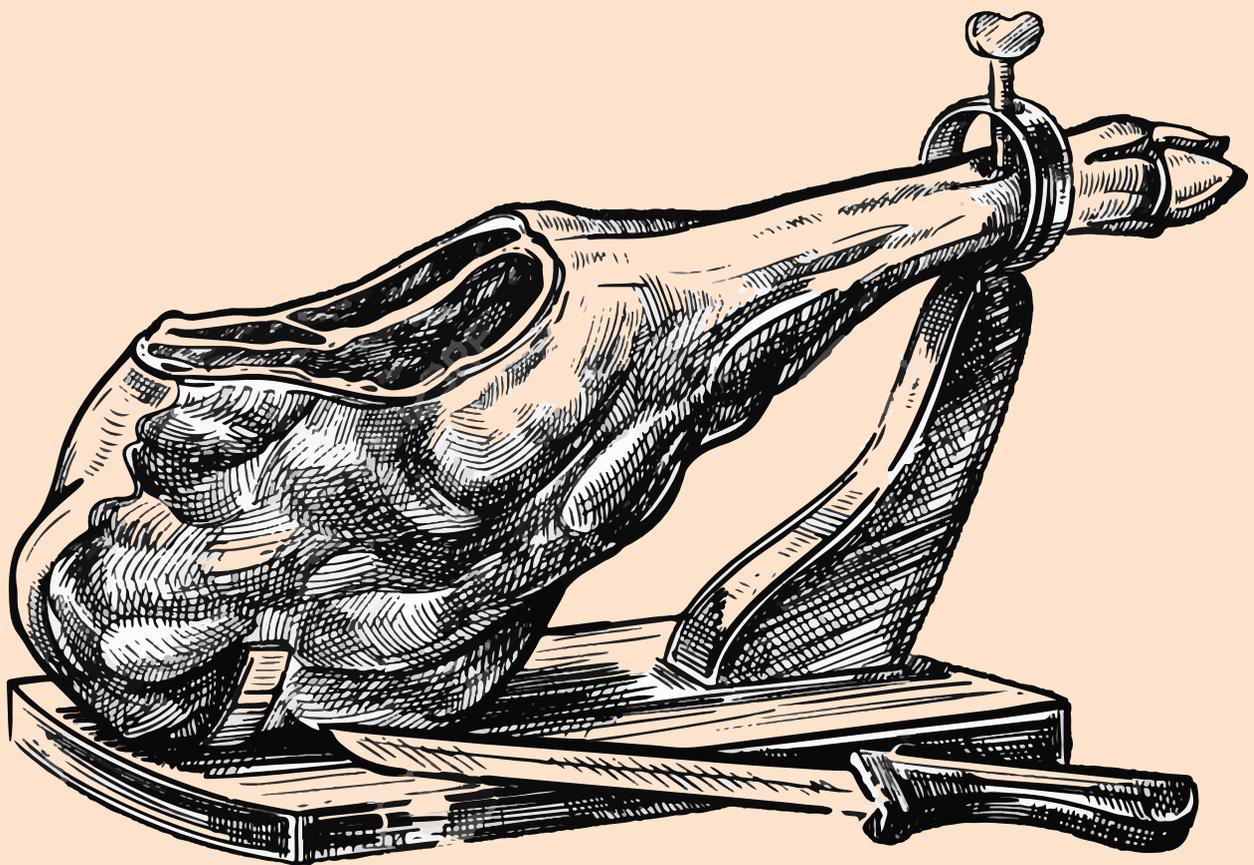
Ihr Team vom Restaurant „Altes Steinhaus“



Über die in unseren Produkten enthaltenen Allergene und Zusatzstoffe geben wir Ihnen
gerne mündlich Auskunft. Eine entsprechende Allergenkarte kann jederzeit eingesehen
werden.

Iberische Pata Negra

Der jamón ibérico ist der Kostbarste unter den spanischen Schinken mit einem sehr intensiven und komplexen Geschmack.
Am besten genießt man ihn hauchdünn und frisch von der Keule geschnitten.



Portion 18,90€

Sopas – Suppen

- | | |
|--|------|
| 21. Sopa de langosta
Hummercremesuppe | 9,90 |
| 22. Sopa de tomate
Tomatensuppe | 7,90 |

Ensalada – Salat

- | | |
|---|-------|
| 30. Ensalada mixta
Gemischter Salat | 6,90 |
| 31. Ensalada „Steinhaus“
Gemischter Salat mit gebackenem Ziegenkäse, Honig und Walnuss | 14,90 |
| 32. Ensalada „Especial“
Gemischter Salat mit Hähnchenbruststreifen und Champignons | 14,90 |
| 33. Ensalada „España“
Gemischter Salat mit gebratenen Garnelen | 16,90 |
| 34. Pulpo en hojas de rúcula
Oktopus auf Rucolablätter | 15,90 |

Capas Frias – Kalte Capas

- | | |
|--|-------|
| 40. Boquerones en vinagre
Sardellen in Essig / anchovies in vinegar | 6,90 |
| 41. Jamón serrano
Portion Serranoschinken | 9,90 |
| 42. Queso manchego
Manchegokäse mit einer Feigen-Senf-Marmelade | 8,90 |
| 43. Melón con jamón serrano
Serranoschinken mit Melone | 10,90 |
| 44. Cóctel de aguacate y cangrejo
Avocado-Krabben-Cocktail | 12,90 |
| 45. Ensaladilla rusa
Kartoffelsalat mit Thunfisch und Ei | 7,90 |
| 46. Jamón ibérico “ pata negra ”
Iberische pata negra | 18,90 |

Tapas calientes – Warme Tapas

47. Sepia a la plancha Sepia gegrillt	10,90
48. Vieiras a la provenzal Jakobsmuscheln „Provence“	15,90
49. Pulpo a la gallega Oktopus galicischer Art	15,60
50. Patatas bravas Kartoffelwürfel in scharfer Tomatensauce	6,90
51. Patatas alioli Kartoffelwürfel mit Aioli	6,90
52. Tortilla española Spanisches Omelett	7,60
53. Pan tostado con tomate y jamón serrano Geröstetes Tomatenbrot mit Serranoschinken	8,90
54. Champiñones al ajillo Champignons in Knoblauch	7,90
55. Pimientos del padrón Spanische Babypaprika	7,90
56. Dátiles con beicon Datteln im Speckmantel mit Mandeln und Honig	8,90
57. Boquerones fritos Frittierte Sardellen	8,90

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Tapas calientes – Warme Tapas

58. Gambas al ajillo Garnelen in Knoblauchsauce	14,90
59. Gambas a la plancha Garnelen vom Grill	14,60
60. Chipirones al pil pil Babytintenfisch in scharfer Sauce	11,90
61. Chipirones fritos Frittierter Babytintenfisch	10,90
62. Calamares a la romana Frittierte Tintenfischringe	9,90
63. Muslitos de cangrejo Panierte, gebackene Krebskeulen	7,90
64. Tierra y mar Rinderfiletstreifen und Garnelen in pikanter Knoblauchsauce	15,90
65. Pollo al ajillo Hähnchen in Knoblauchsauce	8,90
66. Albóndigas Fleiscbällchen in Tomatensauce	8,90
67. Chorizo al vino tinto Paprikawurstchen in Rotweinsauce	8,80
68. Conejo al ajillo Kaninchen in Knoblauch	9,90
69. Filete de cordero al ajillo Lammfilet in Knoblauch	14,90

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Platos de carne - Fleischgerichte

- | | |
|--|-------|
| 70. Caudril a la pimienta
Hüftsteak (ca. 220g) in Pfefferrahmsauce mit spanischen Scheibekartoffeln und Spinat | 22,90 |
| 71. Lomo a la parilla con salsa de mostaza
Gegrilltes Rumpsteak (ca. 220g) in Senf-Pommery-Sauce mit Spinat und spanische Scheibekartoffeln | 26,90 |
| 72. Medallones de solomillo de cerdo
Medaillons vom Schweinefilet in Senf-Pommery-Sauce mit spanischen Scheibekartoffeln und Spinat | 21,90 |
| 73. Pollo al pepe
Hähnchenbrustfilet in Pfefferrahmsauce mit Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 17,90 |
| 74. Lomo a la parilla
Gegrilltes Rumpsteak (ca. 220g) mit Röstzwiebeln und Ofenkartoffel | 27,90 |
| 75. Entrecote con espinacas y patata asada
Rib-Eye (ca. 250g) mit Spinat und Ofenkartoffel | 25,90 |
| 76. Solomillo de cordero
Lammfilet mit frischen Kräutern, dazu Rosmarinkartoffeln und Spinat | 26,90 |
| 77. Lomo de cordero
Lammkarree mit frischen Kräutern, dazu Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 31,90 |
| 78. Costillas de cordero
Lammkotelett mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse | 27,90 |
| 79. Solomillo Steinhaus
Rinderfilet (ca. 220g) in Pfefferrahmsauce mit Ofenkartoffel und Spinat | 31,90 |
| 80. Pincho de carne
Fleischspieß mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse | 19,90 |

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Pescados – Fischspezialitäten

- | | |
|---|-------|
| 90. Langostino al ajillo
Riesengarnelen in Knoblauchsauce | 23,90 |
| 91. Langostino a la plancha
Riesengarnelen vom Grill mit Spinat und Reis | 27,80 |
| 92. Salmón en salsa de gambas
Lachs in Hummersauce mit Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 21,90 |
| 93. Lucioperca en salsa de basilico
Zanderfilet in Basilikumsauce mit Reis und frischem Gemüse | 19,90 |
| 94. Dorada a la plancha
Ganze Dorade vom Grill dazu Rosmarinkartoffeln und Spinat | 24,90 |
| 95. Lenguado a la plancha
Gegrillte Seezunge mit Rosmarinkartoffeln und Spinat | 37,90 |
| 96. Plato mixto de pescado
Fischvariation in Hummersauce mit Reis und Spinat | 23,90 |

Platos vegetarianos Vegetarische Gerichte

- | | |
|--|-------|
| 97. Tagliatelle con salsa blanca o salsa de tomate
Tagliatelle mit verschiedenem Gemüse in Sahnesauce oder Tomatensauce | 14,90 |
| 98. Patatas arrugadas
Kanarische Kartoffeln mit gebratenem Gemüse und Alioli | 14,80 |
| 99. Paella vegetariana
Paella vegetarisch | 18,50 |

Steaks



Hüftsteak
fein marmoriert, herzhaft

200g	15,90
300g	22,90
400g	29,90



Rumpsteak
aus dem Roastbeef geschnitten, mit typischem Fettrand,
kräftig im Geschmack

200g	19,90
300g	28,90
400g	38,90



Rib-Eye
aus dem Zwischenrippenstück mit charakteristischem
Fettauge, saftig und aromatisch

300g	25,90
400g	33,90
500g	41,90



Rinderfilet
das Edelstück aus der Rinderlende, sehr zart

200g	23,90
300g	34,90
400g	46,90

Unsere Steaks sind ausschließlich von argentinischen Rinder
Nuestra carne es exclusivamente de terneros argentinos

Guarnicion – Beilagen

120. Patata asada 4,90
Ofenkartoffel mit Sauerrahm

121. Patatas fritas 3,50
Spanische Kartoffelscheiben

122. Patatas rosmarin 3,50
Rosmarinkartoffeln

123. Verduras mixta 4,90
Gemüsevariation

124. Cebolla crujiente 4,90
Röstzwiebeln

125. Espinacas 4,90
Spinat

126. Ensalada pequeña 3,90
Beilagensalat

127. Arroz 3,50
Reis

Salsas – Saucen

128. Salsa de pimienta 3,90
Pfefferrahmsauce

129. Salsa de champiñones 3,90
Champignonrahmsauce

131. Salsa de mostaza 3,90
Senf-Pommery-Sauce

132. Salsa de gambas 3,90
Hummersauce

Spezialitäten ab 2 Personen - Especialidades a partir de 2 personas

140. Tapas mixtas 17,90 p.P.
gemischte Tapas „kalt und warm“

141. Steinhaus Grill 24,90 p.P.
Fleischteller mit Rind, Schwein, Lamm und Hähnchen
mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse

142. Parillada de cordero 28,90 p.P.
Duett aus Lammkottlet und Lammfilet mit frischen Kräutern, dazu
Rosmarinkartoffeln und Gemüse

143. Plato mixto de marisco 23,60 p.P.
Gemischte Fischplatte mit Rosmarinkartoffeln und Spinat

144. Chateaubriand 79,90
edles argentinisches Rinderfilet (500g) mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse
auf gerösteten Zwiebeln angerichtet und zwei Saucen Ihrer Wahl

Paella ab 2 Personen - Paella a partir de 2 personas

SPANISCHES RESTAURANT



145. Paella valenciana 19,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fleischsorten

146. Paella de pescado 23,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fischarten

147. Paella especial 22,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fisch und Fleischsorten

Chuleta - Schnitzel Paradies

150. Escalope con patatas fritas y espinacas 16,90
Schweineschnitzel mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

151. Escalope en salsa de champiñones con patatas fritas y espinacas 17,90
Schweineschnitzel in Champignonrahmsauce mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

152. Escalope en salsa de pimienta con patatas fritas y espinacas 17,90
Schweineschnitzel in Pfefferrahmsauce mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

Postres - Dessert

153. Crema catalana 7,90
Dessertcreme aus Katalonien, überzogen mit einer festen Karamellschicht

154. Flan 6,90
Dessertklassiker der spanischen Küche, cremige Nachspeise
mit herrlicher Karamellsauce

155. Dama blanca 6,90
3 Kugeln Vanilleeis mit heißer Schokosauce

156. Variación de helados ★ ★ ★ ★ ★ 6,60
Gemischtes Eis

157. Mandelparfait 8,90
Halbgefrorene Dessertcreme mit karamellisierten Mandeln

158. Vino de Málaga 5,90
Dessert Wein aus Málaga (4 cl)

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT